

TIS

České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(: 222 871 428
fax : 222 871 536
email : tis.zelenina@szif.cz



AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 43

TIS^{ČR} SZIF

30. 10. 2003

týden 44/2003

Zpráva o trhu zeleniny

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
Státní zemědělský	Ceny zemědělských výrobců	2
intervenční fond	Obchodní ceny	3
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	5
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	6

KOMODITNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Situace na trhu

Ve 44. týdnu se nejvíce zvýšila **cena zemědělských výrobců (CZV)** cibule v porovnání s předchozím týdnem o 1,10 Kč/kg na 7,80 Kč/kg, tj. o 16,4 %. CZV brokolice vzrostla ve sledovaném týdnu v průměru o 2,- Kč/kg (o 10 %) na 22,- Kč/kg. Významnější nárůst průměrné CZV byl zjištěn také u květáku (o 1,- Kč/ks na 14,60 Kč/ks, tj. o 7,4 %) a mrkve (o 0,40 Kč/kg na 6,30 Kč/kg, tj. o 6,8 %). Naopak k poklesu CZV došlo v hodnoceném týdnu u červené řepy (v průměru o 0,30 Kč/kg na 5,- Kč/kg, tj. o 5,7 %). Průměrná CZV čínského zelí se snížila proti 43. týdnu o 0,50 Kč/kg (o 4,9 %) na 9,80 Kč/kg.

Ve 44. týdnu vzrostla **průměrná obchodní nákupní cena (NC)** květáku z dovozu o 3,40 Kč/ks (o 30,4 %) na 14,60 Kč/ks. Jeho **průměrná obchodní odbytová cena (OC)** se zvýšila ve srovnání s předchozím týdnem o 5,30 Kč/ks na 19,40 Kč/ks, tj. o 37,6 %. Výrazněji se zvýšily v hodnoceném týdnu také průměrné obchodní ceny zelené papriky z dovozu. Její NC vzrostla v průměru o 2,30 Kč/kg (o 13,9 %) na 18,80 Kč/kg, OC se zvýšila v průměru o 2,50 Kč/kg (o 12,3 %) na 22,90 Kč/kg. U tuzemského hlávkového salátu vzrostla průměrná NC oproti 43. týdnu o 0,60 Kč/ks (o 12,5 %) na 5,40 Kč/ks. OC tohoto salátu se zvýšila v průměru o 0,50 Kč/ks na 7,10 Kč/ks, tj. o 7,6 %. Ve 44. týdnu byl naopak zjištěn významný pokles obchodních cen u tuzemského bílého hlávkového zelí. Jeho průměrná NC se snížila

o 0,90 Kč/kg (o 18,8 %) na 3,90 Kč/kg, OC klesla v průměru o 0,80 Kč/kg (o 13,1 %) na 5,30 Kč/kg. Průměrná NC rajčat z dovozu se ve sledovaném týdnu snížila o 2,- Kč/kg (o 7,9 %) na 23,20 Kč/kg. Jejich průměrná OC klesla o 1,50 Kč/kg (o 4,9 %) na 28,90 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 43. týdnu bylo do ČR dovezeno celkem 3 016,8 t vybraných druhů zeleniny. Dodávky rajčat vzrostly ve sledovaném týdnu o 30 % na 731,5 t za 20,59 Kč/kg. Na jejich nákupu mělo největší podíl Polsko (55 % - 401,4 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 22,28 Kč/kg). Dovoz papriky se zvýšil jen mírně (o 15 %) a činil celkem 521,6 t za 19,60 Kč/kg. Z Nizozemska pocházelo 168,3 t (32 %) za 28,09 Kč/kg a z Maďarska 119,6 t (23 %) za 26,45 Kč/kg. Nákup cibule poklesl oproti 42. týdnu o 43 % na 480,1 t za 5,42 Kč/kg. Nejčastěji byla cibule dovážena z Polska (68 % - 328,7 t za 5,53 Kč/kg). Ve sledovaném týdnu byl zjištěn významný nárůst dovozu hlávkového salátu (o 88 % na 32,9 t za 17,03 Kč/kg). Dodávky tohoto salátu byly uskutečněny převážně z Belgie (27 % - 8,9 t za 12,49 Kč/kg) a z Polska (23 % - 7,7 t za 17,36 Kč/kg). Nákup hlávkového zelí naopak poklesl v porovnání s předchozím týdnem o 45 % na 209,1 t za 2,90 Kč/kg. Hlavní dodavatelskou zemí zůstává Polsko (81 % - 170,0 t za 2,68 Kč/kg).

TIS^{ČR} SZIF

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 44. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 43. týdnu 2003	
		minimální	maximální	průměrná	v Kč	v %
Brokolice	kg	18,00	25,00	22,00	+ 2,00	+ 10,0
Brukev	ks	4,00	6,50	4,80	0,00	0,0
Celer	kg	7,00	12,00	10,50	- 0,10	- 0,9
Cibule	kg	6,00	10,00	7,80	+ 1,10	+ 16,4
Cibule červená	kg	9,00	10,00	9,60	- 0,20	- 2,0
Červená řepa	kg	4,00	6,00	5,00	- 0,30	- 5,7
Čínské zelí	kg	7,30	13,00	9,80	- 0,50	- 4,9
Kapusta hlávková	ks	5,00	8,00	6,20	0,00	0,0
Mrkev	kg	4,50	9,00	6,30	+ 0,40	+ 6,8
Kudrnka	kg	33,00	40,00	36,00	+ 0,20	+ 0,6
Květák	ks	12,00	19,00	14,60	+ 1,00	+ 7,4
Petržel	kg	11,00	19,00	14,60	+ 0,60	+ 4,3
Pór	kg	12,00	13,00	12,60	+ 0,20	+ 1,6
Rajčata	kg	25,00	31,00	26,40	- 1,20	- 4,3
Salát hlávkový	ks	4,00	5,50	4,80	+ 0,10	+ 2,1
Zelí hlávkové bílé	kg	3,00	5,00	4,10	- 0,20	- 4,7
Zelí krouhané	kg	2,50	4,00	3,30	- 0,10	- 2,9
Zelí hlávkové červené	kg	4,50	8,00	5,70	0,00	0,0
Zelí kysané balené	kg	13,20	14,40	13,80	- 0,70	- 4,8
Zelí kysané volné	kg	8,50	10,00	9,40	- 0,40	- 4,1

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy.

Pramen: ZUČM

Porovnání průměrných CZV bílého hlávkového zelí v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok	Zelí hlávkové bílé					
	39. týden	40. týden	41. týden	42. týden	43. týden	44. týden
2002	3,20	3,20	3,30	3,50	3,70	3,70
2003	4,00	4,00	4,10	4,00	4,30	4,10
% 2003/2002	125,0	125,0	124,2	114,3	116,2	110,8

 Pramen: TIS^{ČR}SZIF

Porovnání průměrných CZV červeného hlávkového zelí v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok	Zelí hlávkové červené					
	39. týden	40. týden	41. týden	42. týden	43. týden	44. týden
2002	4,60	4,70	4,60	4,60	4,50	4,70
2003	5,70	5,50	5,70	5,60	5,70	5,70
% 2003/2002	123,9	117,0	123,9	121,7	126,7	121,3

 Pramen: TIS^{ČR}SZIF

Přehled o současné situaci ve vývoji porostů vybraných druhů zeleniny u domácích producentů ve 44. týdnu**LISTOVÁ ZELENINA**

Ve srovnání s předchozím týdnem byla na trhu zaznamenána nižší nabídka salátů. Jejich sezóna letos již skončila.

PLODOVÁ ZELENINA

Cena **rajčat** zůstala na úrovni minulého týdne, tj. 27,60 Kč/kg.

KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA

V důsledku nízkých teplot v uplynulých dnech řada porostů **květáku** zmrzla a tak se očekává převis poptávky nad jeho nabídkou. Prodejní cena mírně vzrostla na 14,- Kč/ks, u výběru na 18,- Kč/ks. **Zelí** pro průmyslové zpracování se v tomto týdnu prodávalo v širokém cenovém rozpětí. Smluvní ceny byly uzavírány na úrovni kolem 2,20 Kč/kg. Zelí pro přímou spotřebu bylo v prodeji za 4,10 Kč/kg. Poptávka po **červeném zelí** byla v souladu

s nabídkou. Mrazem bylo více poškozeno také **pekingské zelí**. Jeho prodejní cena tak poklesla až k 7,- Kč/kg, u drobných pěstitelů k 6,50 Kč/kg.

KOŘENOVÁ ZELENINA

V tomto týdnu byl zjištěn zvýšený dovoz levné **mrkve** z Polska, který snižuje cenu domácí produkce. Prodej mrkve se realizoval v cenovém rozpětí od 4,50 do 9,- Kč/kg. Rovněž tak cena **kořenové petržele** byla pod tlakem levných polských dovozů. **Celer** byl z větší části sklizen a naskladněn. Na trhu se prodával za 10,- Kč/kg, praný za 12,- Kč/kg.

CIBULOVÁ ZELENINA

Situace na trhu s **cibulí** zůstala stabilní. **Pór** byl v prodeji v průměru za 12,- Kč/kg.

Pramen: ZUČM

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 44. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±44/43	minim.	maxim.	průměr	±44/43
Celer bez natě	kg	9,70	12,00	11,20	.	10,00	12,60	11,70	- 0,10
Cibule suchá světlá	kg	6,90	8,00	7,60	+ 0,30	6,60	10,00	7,90	+ 0,10
Cibule červená	kg	-	-	-	-	11,00	12,60	11,80	0,00
Červená řepa	kg	-	-	-	-	5,00	5,50	5,30	0,00
Česnek	kg	-	-	-	-	18,90	25,50	22,50	+ 0,10
Křen	kg	-	-	-	-	43,50	55,00	49,00	+ 0,60
Květák	ks	13,90	14,00	14,00	+ 0,50	13,90	16,00	14,60	+ 3,40
Kedlubn	ks	-	-	-	-	5,00	6,00	5,30	.
Mrkev a karotka	kg	5,10	7,60	6,50	+ 0,20	-	-	-	-
Paprika červená	kg	-	-	-	-	22,10	27,00	24,50	- 0,90
zelená	kg	-	-	-	-	15,30	21,90	18,80	+ 2,30
žlutá	kg	-	-	-	-	20,00	30,90	24,50	- 0,80
Petržel bez natě	kg	14,50	16,00	15,10	- 0,10	-	-	-	-
Pór	kg	11,70	13,00	12,50	0,00	11,70	18,90	14,70	.
Rajčata	kg	-	-	-	-	20,50	26,00	23,20	- 2,00
Ředkvičky	kg	-	-	-	-	5,00	7,60	6,20	+ 0,10
Salát hlávkový	ks	4,90	5,90	5,40	+ 0,60	5,00	8,00	6,60	- 0,10
Salát ledový	ks	-	-	-	-	11,50	17,90	14,10	+ 0,60
Zelí bílé	kg	3,00	4,40	3,90	- 0,90	-	-	-	-
Zelí červené	kg	4,60	7,00	5,50	0,00	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	7,00	7,50	7,30	0,00	6,80	7,50	7,10	0,00
Zelí kysané volné	kg	-	-	-	-	9,10	10,20	9,60	0,00
Žampiony	kg	39,10	48,50	44,20	+ 0,40	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Nákupní cena je cena bez DPH, včetně dopravy (u dovozoové produkce i včetně cla).

Pomlčka = méně než 3 respondenti

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 44. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±44/43	minim.	maxim.	průměr	±44/43
Brokolice	kg	20,00	26,80	22,50	- 1,30	-	-	-	-
Brokolice	ks	-	-	-	-	16,00	20,00	17,50	.
Celer bez natě	kg	11,20	17,00	14,10	- 0,60	14,00	15,90	15,10	+ 0,40
Cibule suchá světlá	kg	8,30	11,00	9,30	0,00	8,30	16,00	10,10	+ 0,30
Cibule červená	kg	-	-	-	-	14,00	16,70	15,30	0,00
Česnek	kg	-	-	-	-	24,50	30,00	27,70	+ 0,10
Červená řepa	kg	-	-	-	-	6,90	9,00	7,70	+ 0,30
Kapusta hlávková	kg	7,90	9,10	8,60	0,00	7,50	8,90	8,40	.
Kedluben	ks	-	-	-	-	6,20	8,50	7,40	.
Křen	kg	-	-	-	-	52,00	60,00	57,50	- 1,00
Květák	ks	16,70	20,00	18,50	+ 1,60	16,70	24,50	19,40	+ 5,30
Mrkev a karotka	kg	5,90	10,00	8,10	0,00	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	-	-	-	-	19,90	28,00	24,70	- 1,20
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	15,80	20,00	17,60	- 0,20
červená	kg	-	-	-	-	25,90	36,00	31,00	+ 0,10
zelená	kg	-	-	-	-	18,00	31,90	22,90	+ 2,50
žlutá	kg	-	-	-	-	23,00	38,90	32,20	+ 0,10
Petrželová nat' kadeřavá	kg	43,50	59,50	49,00	+ 0,70	-	-	-	-
Petržel bez natě	kg	17,00	20,00	18,80	- 0,50	-	-	-	-
Pór	kg	14,00	18,00	15,80	+ 0,70	14,00	25,80	17,80	- 0,10
Rajčata	kg	-	-	-	-	26,00	34,00	28,90	- 1,50
Ředkvičky	sv.	-	-	-	-	7,10	9,70	8,00	- 0,50
Salát hlávkový	ks	6,90	7,50	7,10	+ 0,50	6,20	12,00	8,10	- 0,10
Salát ledový	ks	-	-	-	-	16,50	19,60	17,70	+ 0,30
Zelí bílé	kg	3,60	6,50	5,30	- 0,80	5,00	5,80	5,40	0,00
Zelí červené	kg	5,30	9,00	7,60	0,00	6,00	8,00	6,80	0,00
Zelí kysané balené	kg	8,40	12,50	10,10	0,00	8,00	10,30	8,90	0,00
Zelí kysané volné	kg	12,50	12,70	12,60	0,00	9,00	13,20	11,30	0,00
Žampiony	kg	46,00	55,80	51,00	+ 0,50	-	-	-	-

Poznámka : Odbytová cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka Pomlčka = méně než 3 respondenti.

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen u vybraných druhů zeleniny v roce 2002 a 2003

Kč/kg

	2003										
	30.	32.	34.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.
Papriky	76,44	65,10	61,94	48,41	44,54	44,60	44,73	47,43	47,38	48,61	49,69
Rajská jablka červená kulatá	43,44	38,60	29,31	24,55	20,77	20,08	24,88	33,22	42,94	45,43	42,05
Česnek suchý	34,81	35,84	32,19	36,32	35,43	39,04	41,43	41,98	42,45	42,79	39,99
	2002										
	30.	32.	34.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.
Papriky	50,30	42,94	43,60	40,73	41,33	39,08	40,15	42,62	46,24	47,43	47,62
Rajská jablka červená kulatá	32,68	22,27	23,59	22,14	23,91	26,80	29,26	39,70	46,33	47,17	43,62
Česnek suchý	52,65	47,21	43,56	41,20	40,16	39,41	39,09	38,54	38,35	37,46	37,61

Pramen : ČSÚ

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Čerpání celních kvót zeleniny k 27. 10. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Cibule a šalotka	Maďarsko	kg	25 000	7,36
Česnek	Maďarsko	kg	700 000	1,18
Květák a brokolice	Maďarsko	kg	200 000	0,00
Okurky	Bulharsko	kg	1 000 000	71,49
Okurky	Rumunsko	kg	1 000 000	74,73
Okurky salátové a nakládačky	Evropská unie	kg	725 000	41,56
Paprika	Bulharsko	kg	1 000 000	61,42
Rajčata	Maďarsko	kg	1 000 000	10,71
Rajčata	Bulharsko	kg	1 000 000	7,66
Rajčata	Rumunsko	kg	1 200 000	5,94

Pramen : www.cs.mfcr.cz

Dovoz vybraných druhů zeleniny do ČR od 20. 10. do 26. 10. 2003

Druh zeleniny	DOVOZ celkem		z toho dovoz			
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	EU		CEFTA	
			Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)
Brokolice	58,0	26,98	45,3	30,97	12,7	12,72
Celer hlízový	28,2	8,92	17,1	8,50	11,0	9,56
Cibule	480,1	5,42	151,0	5,18	329,1	5,53
Česnek	145,5	15,40	0,6	59,11	-	-
Květák	215,2	6,20	4,1	16,78	211,1	6,00
Mrkev	134,5	8,07	82,1	10,34	52,4	4,53
Okurky salátové	341,3	17,68	250,0	15,91	91,3	22,53
Paprika	521,6	19,60	268,6	20,71	237,7	18,38
Pór	72,2	11,59	42,0	14,11	16,5	10,14
Rajčata	731,5	20,59	155,8	21,69	483,3	21,02
Salát hlávkový	32,9	17,03	24,3	17,20	8,6	16,54
Zelí hlávkové	209,1	2,90	1,9	6,10	207,2	2,87

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o dovezeném zboží dle celních deklarací.

Pramen: Celní statistika

Dovoz zeleniny do ČR podle nejvýznamnějších zemí - 20. 10. až 26. 10. 2003

Země	Množství v kg	Hodnota v Kč
Polsko	1 800 201	22 071 605
Německo	833 702	5 208 103
Nizozemí	563 807	5 960 565
Španělsko	383 945	7 812 530
Belgie	249 604	2 537 717
Maďarsko	233 958	5 334 442
Slovensko	219 984	2 630 140

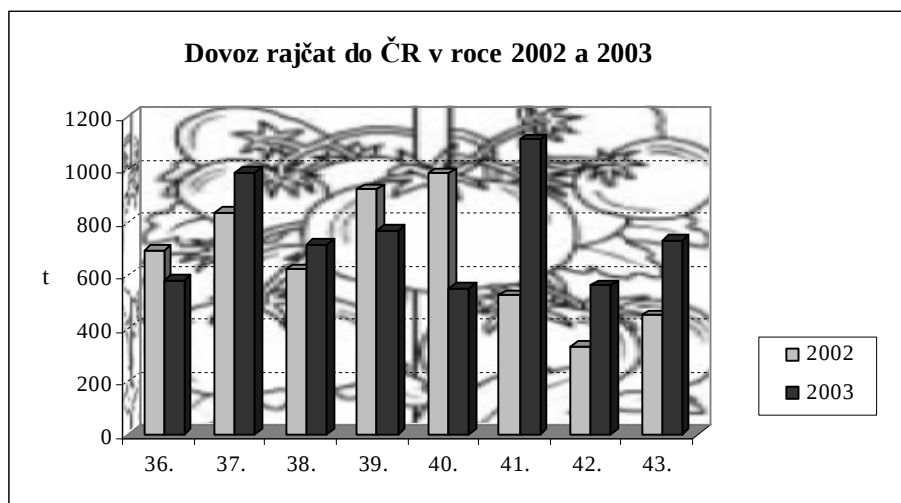
Pramen: Podle údajů Celní statistiky zpracoval TIS^{ČR}SZIF

Porovnání dovozu rajčat do ČR v roce 2002 a 2003

t

Týden/rok	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.
2002	694	839	623	925	983	526	334	450
2003	579	986	717	768	553	1 111	562	732

Pramen: Celní statistika

Pramen: Podle údajů Celní statistiky zpracoval TIS^{ČR}SZIF

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Obchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny : 20. 10. - 22. 10. 2003

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Lublin		Poznaň		Wroclaw		Zielona Góra	
		21. 10. 2003		22. 10. 2003		20. 10. 2003		20. 10. 2003	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Celer	kg	1,20	1,60	1,40	1,70	1,00	1,20	1,80	1,80
Cibule bílá	kg	0,80	1,40	0,80	1,00	0,60	1,00	0,60	0,60
Červená řepa	kg	0,40	0,50	0,52	0,60	0,40	0,60	0,70	0,70
Květák	ks	1,20	1,50	1,75	2,00	1,50	1,50	-	-
Mrkev	kg	0,50	0,60	0,60	0,75	0,50	0,70	0,70	0,70
Okurky nakládačky	kg	-	-	4,80	5,10	-	-	-	-
Paprika červená	kg	2,80	3,00	2,80	3,00	2,00	2,20	-	-
Paprika zelená	kg	1,40	2,00	1,80	2,00	1,70	2,00	-	-
Paprika žlutá	kg	2,80	3,00	3,00	3,40	2,50	2,50	-	-
Petržel	kg	1,20	1,80	2,00	2,60	1,40	1,70	2,70	2,70
Rajčata	kg	2,00	3,33	2,70	3,08	2,50	3,00	1,40	1,40
Ředkvička	sv.	0,40	0,60	0,60	0,73	0,50	0,60	0,80	0,80
Salát hlávkový	ks	0,60	0,80	0,83	0,92	0,60	0,80	0,80	0,80
Zelí bílé	kg	0,25	0,40	0,42	0,46	0,25	0,25	0,70	0,70
Žampiony	kg	4,00	4,50	3,75	4,50	4,00	4,00	4,50	4,50

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 15. 10. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	100 - 120	120 - 130	115 - 138	110 - 150
Celer	Německo	100 kg	40 - 55	55 - 60	55 - 65	60 - 80
Cibule	Itálie	10 kg	9 - 10	5,5 - 10	8 - 10	8 - 10
Česnek	Španělsko	100 kg	170 - 240	220 - 260	180 - 220	200 - 240
Čínské zelí	Německo	100 kg	30 - 45	45 - 50	40 - 50	35 - 50
Kopr	Německo	100 sv.	14 - 18	-	14 - 18	18 - 25
Květák	Německo	6 ks	6 - 7,2	7 - 7,5	7 - 8	5,5 - 6,5
Mrkev	Německo	100 kg	22 - 35	30 - 40	30 - 40	30 - 40
Pažitka	Německo	100 sv.	14 - 17	15 - 18	14 - 18	14 - 18
Petržel	Německo	5 kg	5 - 6	4 - 5	4,5 - 5,5	4 - 6
Pór	Německo	100 kg	45 - 65	50 - 65	65 - 85	60 - 90
Ředkvička	Německo	100 sv.	22 - 32	25 - 28	24 - 32	26 - 33
Zelí hlávkové bílé	Německo	100 kg	14 - 28	25 - 30	18 - 28	25 - 30
Zelí hlávkové červené	Německo	100 kg	26 - 38	30 - 35	28 - 38	25 - 35
Žampiony	Německo	100 kg	220 - 400	220 - 300	220 - 360	220 - 360

Poznámka : MJ = měrná jednotka, ks = kus, sv. = svazek

Pramen: ZMP - Obst & Gemüse

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 7. 10. 2003

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Květák	Velká Británie	ks	0,85
Paprika červená	Nizozemsko	kg	1,58
Paprika zelená	Nizozemsko	kg	1,47
Paprika žlutá	Nizozemsko	kg	1,37
Rajčata	Nizozemsko	kg	1,88
Zelí bílé	Nizozemsko	kg	0,21
Zelí červené	Nizozemsko	kg	0,28

Pramen: FAMMU/FAPA

USD = 3,87 PLN

Obchodní ceny zeleniny ve Španělsku - region Valencie

Datum zjištění ceny: 15. 10. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Okurky polní	1 kg	0,30	0,48
Cukety	1 kg	0,24	0,42
Paprika zelená	1 kg	0,50	1,40
Rajčata	1 kg	0,90	1,29

Pramen: FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,53 PLN

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 29. 10. 2003

1 EUR - 32,155

100 SKK - 77,838

1 PLN - 6,907

1 USD - 27,521

Program na deset let

Sedm hlavních cílů si stanoví koncepce národní zemědělské politiky pro období od našeho přičlenění k Evropské unii do roku 2013. V souladu s evropským modelem je založena na rozvoji multifunkčního zemědělství a venkova. V příštím desetiletí bychom měli kráčet po ose zemědělská krajina – voda – biodiverzita – venkov. Koncepce se orientuje na tyto hlavní cíle:

- zvýšit konkurenceschopnost českého zemědělství a potravinářského průmyslu vůči stávajícím i nově přistupujícím zemím EU a třetím zemím na základě zvyšování efektivnosti výroby, kvality, bezpečnosti a přidané hodnoty produkce a regionální pestrosti,
- zachovat přiměřenou zaměstnanost v zemědělství a zlepšit životní úroveň zemědělské populace jako součásti venkovské populace snižováním důsledků zvýšené rizikovosti výroby, stimulováním multifunkčního charakteru zemědělství a jeho diverzifikace do nepotravinářského užití produkce a do nezemědělských činností venkova,
- zlepšovat scenérickou hodnotu a rekreační funkci zemědělské kulturní krajiny, včetně zvyšování rekreační hodnoty zemědělských vodních ploch a uchování národního kulturního dědictví významných zemědělských vodních děl,
- zvyšovat schopnost zemědělsky užívaných ploch zadržovat vodu, zejména stimulováním přeměny orné půdy na trvalé travní porosty, urychlením pozemkových úprav se zohledněním požadavků na retenci vod včetně obnovy malých vodních ploch a mokřadů, urychlením revitalizace zemědělských vodních toků a odbahňování rybníků,
- zlepšit kvalitu a čistotu povrchových a podzemních vod, které přicházejí do styku se zemědělstvím,
- soustavně zvyšovat biologickou rozmanitost a biotopickou hodnotu zemědělského půdního fondu,
- zvyšovat podíl obnovitelných zdrojů energie ze

zemědělství na celkové spotřebě energie a postupně směřovat k „energetické soběstačnosti“ venkova. Program se vzhledem k časově diferencovanému působení společné zemědělské politiky unie (SZP) dělí na tři etapy, a to vstupní pro roky 2004 až 2006, do roku 2010 následuje fáze přizpůsobení, v letech 2011 až 2013, kdy se česká agrární politika již plně podřídí reformované SZP, má nastat období vyrovnání.

Byly stanoveny 4 pilíře pro první dvě etapy: Pilíř I – podpora příjmů zemědělců a snižování rizikovosti zemědělské výroby. Pilíř II – podpora ochrany životního prostředí. Pilíř III – podpora restrukturalizace podniků agrárního sektoru a rozvoje venkova. Pilíř IV – podpora obecních služeb (pro rozvoj institucí a služeb pro agrární sektor a venkov, tzn. vzdělávání, poradenství, informatika, rozvoj integrací a malého a středního podnikání venkova). V první etapě má jít 64 % prostředků z celkových 30,5 miliardy korun, s nimiž se v průměru ročně počítá, na pilíř I. Přitom přes 62 % z těchto podpor bude vázáno na dodržování zásad správné zemědělské praxe. Na pilíř II by podle koncepce mělo směřovat 12 % prostředků, na pilíř III pak 17 % a na obecné služby 7 %. Z bruselské pokladny by se mělo pokrýt 56 % zdrojů, další peníze by měl dát národní rozpočet. Koncepci nyní dostaly k oponentuře agrární a potravinářská komora, zemědělský svaz, asociace soukromého zemědělství a akademici. Na konci října má být na programu operativní porada ministra, který by ji měl poté předložit vládě. Dokument má podle jeho prvního náměstka Dušana Vaňka 35 stran. Počítá však, že rozsah se bude rozšiřovat.

 Pramen: www.agroweb.cz, 28. 10. 2003

Vydavatel:	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR} SZIF Státní zemědělský intervenci fond Ve Smečkách 33 Praha 1, PSČ 110 00	Ing. Robert Zavadil tel: 222 871 509 e-mail: zavadil@szif.cz	Ing. Martina Holubcová tel: 222 871 428 fax: 222 871 536 e-mail: holubcova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen po písemné dohodě s TIS^{ČR} SZIF.
V rámci urychlení toku informací prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E - mail adresy, o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR} SZIF.